



Greetings and Welcome to The House of Marley

Enjoying Your Marley Headphones

Ear Tips

Your Marley headphones came with multiple sizes of ear tips to ensure you receive the best fit and music experience. Select the tips that are the most comfortable and seal out the most external noise. This will allow hours of comfortable listening while enhancing bass response.

Responsible Listening

Be sure to turn the volume down on your music player before beginning to listen. This will eliminate the risk of damaging your hearing with an excessive volume level. Never wear headphones while operating machinery, driving a car or performing any other activity where hearing outside sounds is important. If you ever experience pain or discomfort during or after listening to headphones you may be listening at an excessive volume level and causing permanent hearing damage. Occupational Safety and Health Administration (OSHA) Guidelines for Permissible Noise Levels and Exposure Durations.

| Sound Pressure Level (SPL) | Recommended Maximum Daily Exposure |
|----------------------------|---------------------------------------|
| 90dB | 8 Hours |
| 92dB | 6 Hours |
| 95dB | 4 Hours |
| 100dB | 2 Hours |
| 105dB | 1 Hour |
| 110dB | 30 Minutes |
| 115dB | 15 Minutes |
| Greater than 115dB | Avoid SPL levels of 115dB and greater |

Jammin' Collection

Noise-Isolating, Earth-Friendly In-Ear Headphones

Support for other devices varies by model. All compatibility is subject to change.

Las funciones para otros dispositivos podrían variar por modelo. La compatibilidad es susceptible a cualquier cambio.

La compatibilidad avec d'autres appareils varie selon les modèles. Toute compatibilité peut faire l'objet de changement.

Kompatibilität zu anderen Geräten variiert je nach Modell. Alle Kompatibilitäten sind frei leibend.

Il supporto per gli altri dispositivi è diverso per ogni modello. La compatibilità è soggetta a variazioni.

Support for andre apparater varierer efter model. Al kompatibilitet er med forbehold af ændringer.

Podpora dalších zařízení se může u jednotlivých modelů lišit. Údaje o kompatibilitě se mohou změnit.

Más eszközök támogatottsága a modelltől függ. A kompatibilitás változhat.

Współczesne innych urządzeń jest uzależnione od modelu. Zgodność może ulec zmianie.

Podpora iných zariadení sa môže podľa modelu. Kompatibilita sa môže zmeniť.

Поддержка других устройствами зависит от конкретной модели. Режим совместимости может быть изменен.

Ondersteuning voor andere apparaten varieert per model. Alle compatibiliteit is onderhevig aan verandering.

الدعم للاجهزيات الأخرى يختلف بحسب الموديل. جميع صور النواقل قابلة للتغيير.

Støtte for andre enheter varierer etter modell. All kompatibilitet er gjenstand for endring.

Toimivuus muissa laitteissa vaihtelee malleittain. Yhteensopivuuteen saatetaan tehdä myöhemmin.

Support för andra enheter varierar efter modell. All kompatibilitet kan ändras.

H u t o o r t r ö p e r i g για όλες τις συκεύες ποικιλλών, ανάλογα με το μοντέλο. Όλα τα χαρακτηριστικά συμβατότητας ενδέχεται να αλλάξουν.

O suporte para outros modelos varia de acordo com o modelo. Toda a compatibilidade está sujeita à alteração.

Diger cihazları desteklemesi modelde göre değişiklik gösterir. Uyumluluğun tamamı değişiklikle tabidir.

他のデバイスとの互換性は、各機種により異なります。すべての互換性情報は変更されることがあります。

제품 모델 별로 지원하는 사양 및 호환성이 틀릴 수 있습니다.

個別型號可支援其他裝置使用。所有兼容性如有任何更改，恕不另行通知

个别型号可支援其他装置使用。所有兼容性如有任何更改，恕不另行通知

Saludos y bienvenido(a) a The House of Marley

Disfrute de sus auriculares Marley

Fundas de aurifonos

Los auriculares Marley vienen con fundas de aurifonos de varios tamaños que le garantizan el mejor ajuste y la mejor experiencia musical. Seleccione las fundas que más cómodas les resulten y apílen mejor del ruido externo. Esto le permitirá pasar horas escuchando música cómodamente mejorando la respuesta de los graves.

Escuche responsable

Asegúrese de bajar el volumen del reproductor de música antes de que empiece a sonar, para evitar el riesgo de dañar sus oídos con un nivel de volumen demasiado alto. No utilice nunca auriculares mientras maneja una maquinaria, conduzca un vehículo o realice cualquier otra actividad en la que sea importante escuchar los sonidos del exterior. Si alguna vez nota dolor o molestias mientras escucha música con los auriculares o después, es posible que el volumen sea excesivo y pueda causar daños auditivos permanentes. Pautas de niveles permisibles de ruido y duraciones de la exposición de la exposición de la OSHA (Occupational Safety and Health Administration).

Richtlinien der Behörde für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz (OSHA) für die zulässigen Schallpegel und Aussetzungszeiten.

| Nivel de presión sonora (SPL) | Exposición diaria máxima recomendada |
|-------------------------------|--------------------------------------|
| 90dB | 8 horas |
| 92dB | 6 horas |
| 95dB | 4 horas |
| 100dB | 2 horas |
| 105dB | 1 hora |
| 110dB | 30 minutos |
| 115dB | 15 minutos |
| Mayor de 115 dB | Evite niveles SPL de 115 dB y más |

Bonjour et bienvenue chez la Maison Marley (« House of Marley »)

Profitez pleinement de votre casque d'écoute Marley

Écouteurs

Votre casque d'écoute Marley vous est fourni avec plusieurs tailles d'écouteurs pour vous assurer d'obtenir le meilleur réglage et la meilleure expérience musicale possible. Sélectionnez les écouteurs les plus confortables et les bruits externes les plus importants. Cela permettra des heures d'écoute confortable tout en améliorant la réponse dans les graves.

Une écoute responsable

Assurez-vous de baisser le volume sur votre lecteur de musique avant de commencer l'écoute. Cela permettra d'éviter le risque d'endommager votre audition avec un niveau de volume excessif. Ne portez jamais le casque d'écoute pendant l'utilisation d'une machine, la conduite d'un véhicule ou toute autre activité où il est primordial d'entendre les bruits extérieurs. Si vous éprouvez des douleurs ou des malaises pendant ou après l'écoute avec le casque d'écoute, vous optez peut-être pour un niveau de volume excessif et risquez de subir des dommages auditifs permanents.

Directives de l'OSHA (Occupational Safety and Health Administration) au sujet des niveaux sonores admissibles et des durées d'exposition.

| Niveau de pression acoustique [Sound Pressure Level (SPL)] | Exposition quotidienne maximale recommandée |
|--|---|
| 90dB | 8 Heures |
| 92dB | 6 Heures |
| 95dB | 4 Heures |
| 100dB | 2 Heures |
| 105dB | 1 Heure |
| 110dB | 30 Minutes |
| 115dB | 15 Minutes |
| Plus de 115dB | Évitez les niveaux SPL de 115dB et supérieurs |

Guten Tag und Willkommen im "House of Marley"

Haben Sie viel Freude mit Ihrem Marley-Kopfhörer

Ohrstöpsel

Die Ohrstöpsel von Marley kommen mit mehreren Größen mit, um Ihnen den perfekten Sitz und das optimale Hörerlebnis zu gewährleisten. Wählen Sie die Stöpsel, die Ihnen am besten sitzen und die meisten Außenlärm abschirmen. Dies ermöglicht Ihnen, während Sie mit dem Auto fahren oder eine andere Aktivität ausüben, die Außenlärm zu hören. Dadurch können Sie nicht nur Stunden lang bequem Musik hören, sondern auch die Basswiedergabe wird verbessert.

Ansvarlig lytning

Achten Sie darauf, die Lautstärke ihres Musik-Players leise zu stellen, bevor Sie beginnen. Dadurch wird die Gefahr ausgeschaltet, Ihr Gehör durch übermäßige Lautstärke zu schädigen. Fragen Sie nie nach Kopfhörern, während Sie Maschinen bedienen, Auto fahren, oder irgendeine andere Tätigkeit ausführen. Wenn es wichtig ist, Außenlärm zu hören. Sollten Sie während oder nach dem Hören mit Kopfhörern Schmerzen oder Beschwerden haben, kann es sein, dass Sie mit zu hoher Lautstärke hören, was einen bleibenden Gehörschaden verursachen kann.

Pautas de niveles permisibles de ruido y duraciones de la exposición de la OSHA (Occupational Safety and Health Administration) para las zonas de trabajo.

Richtlinien der Behörde für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz (OSHA) für die zulässigen Schallpegel und Aussetzungszeiten.

| Schalldruck (SPL) | Empfohlene maximale tägliche Aussetzung |
|-------------------|---|
| 90dB | 8 Stunden |
| 92dB | 6 Stunden |
| 95dB | 4 Stunden |
| 100dB | 2 Stunden |
| 105dB | 1 Stunde |
| 110dB | 30 Minuten |
| 115dB | 15 Minuten |
| Über 115 dB | Vermeiden Sie Schalldruckpegel von 115 dB und darüber |



Benvenuti nel mondo di The House Of Marley.

Come usare al meglio le cuffie Marley

Elementi auricolari

Le vostre cuffie Marley hanno in dotazione elementi auricolari di diverse dimensioni per adattarsi meglio alle vostre orecchie e offrirvi una migliore esperienza musicale. Scegliete gli elementi auricolari a voi più comodi e che meglio isolino dal rumore esterno. Godrete così di un'ottima musica in tutta comodità e con la migliore qualità dei bassi.

Uso responsabile

Per accettare di abbassare il volume del lettore musicale prima di iniziare l'ascolto. Tak eliminujete ryzyko poškodenia słuchu, co może się dziać, kiedy nadmierne poziomy głośności powodują uszkodzenia uszu. Wybierz słuchawki, które są najwygodniejsze i najlepiej izolują hałas z otoczenia. Takie komfortowe dopasowanie umożliwia lepsze słuchanie muzyki oraz uzyskanie lepszego brzmienia basów.

Uwagi o posłuchaniu

Przed skorzystaniem ze słuchawek pamiętaj o zmniejszeniu głośności na słuchawkach. Dzieki temu unikniesz ryzyka uszkodzenia słuchu, co może się dziać, kiedy nadmierne poziomy głośności powodują uszkodzenia uszu. Wybierz słuchawki, które są najwygodniejsze i najlepiej izolują hałas z otoczenia.

Pokyny agencury OSHA (Occupational Safety and Health Administration) pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci týkající se povolených úrovní hluhu a trvání vystavení hluhu.

Linee guida emesse dall'Occupational Safety and Health Administration (OSHA) in materia di livelli di rumore consentiti e durata di esposizione.

Amerykańska agencja OSHA zajmująca się BHP określiła następujące wskazówki dotyczące dopuszczalnych poziomów natężenia dźwięku i czasu wystawienia na ich działanie.

| Úroveň tlaku zvuku (SPL) | Doporučené maximální denní vystavení |
|--------------------------|--|
| 90dB | 8 hodin |
| 92dB | 6 hodin |
| 95dB | 4 hodiny |
| 100dB | 2 hodiny |
| 105dB | 1 hodina |
| 110dB | 30 minut |
| 115dB | 15 minut |
| Wíce než 115 dB | Úrovni SPL wyższe niż 115 dB powinny być ograniczone do 15 minut |
| Powyżej 115 dB | Unikać poziomu ciśnienia akustycznego 115 dB i wyższego |

Isten hozta! Üdvözli a House of Marley!

Élezze a Marley fülhallgatókat

Füldugók

Die Marley-fülhallgatókhoz többféle méretű fül dugó létezik a tökéletes illeszkedés érdekében. Válassza ki a legkényelmesebb és legtöbb különlegességet is kínáló fül dugókat. Ezáltal óriásig is kényelmesen, erőteljesen basszussal hallgathatja zenét.

Ansvig lytning

Sørg for at skære ned for lyden på din musikkenhed, før du starter med at lytte. Det fjerner risikoen for at skade din høresans med for høj lydstyrke. Brug aldrig høretelefonerne, mens du betjener maskiner, kører bil eller foretager dig andet, hvor det er vigtigt at kunne høre udefrakommende lyde. Hvis du skulle opleve smerte eller ubehag, mens du bruger høretelefonerne eller bagter, kan det skyldes, at lydstyrken er for høj, og forårsage varige høreskader. Arbejdsmiljøagenturets (Occupational Safety and Health Administration = OSHA) retningslinjer for tilladte støjniveauer og eksponeringstider.

Richtlinien der Behörde für Sicherheit und Gesundheit

